



**Radio Canada Internationale**

Jour Heure (UTC)		Fréquences (kHz)			
N = Heure normale		S = Heure d'été			
<b>Afrique</b>					
Radiojournal, sports	L-V	C0600-0615	9740D	11905D	
Programmation nationale de Radio-Canada	L-V	*1830-1900	13670	15260	17820
Programmation nationale de Radio-Canada	S-D	*1900-2000	13670	15260	17820
Programmation nationale de Radio-Canada	L-V	*1930-2000	13670	15260	17820
Programmation nationale de Radio-Canada	T	*2100-2130	11880	15150	17820
*Nouvelles de RCI					
<b>Table de conversion de l'heure</b>					
<b>Heure normale et heure d'été</b>					
GMT=UTC (Temps universel coordonné)					
Parce que leurs auditoires sont répartis de par le monde, les radiodiffuseurs internationaux doivent se référer à une échelle de temps commune. La plupart d'entre eux utilisent l'horloge du Temps universel coordonné (UTC), fonctionnant sur 24 heures, et adoptée en 1979 par l'Union internationale des télécommunications. En réalité, l'heure UTC correspond au Temps moyen de Greenwich. Utilisez le tableau ci-dessus, pour convertir l'heure UTC à votre heure locale, normale ou d'été.					
N.B. Toutes les heures qui apparaissent dans notre programme-horaire sont indiquées en UTC. Pour le bénéfice des auditeurs, les journées indiquées correspondent à celles des régions vers lesquelles nous diffusons nos émissions.					
<b>Table de conversion - kHz à mètres :</b>					
Ce tableau sera utile aux auditeurs possédant un récepteur dont le cadre est étalonné en « longueurs d'onde » plutôt qu'en « fréquences » répertoriées dans notre programme-horaire.					
<b>75 M</b>					
3900kHz - 4000 kHz					
<b>49 M</b>					
5950 kHz - 6200 kHz					
<b>41 M</b>					
7100 kHz - 7300 kHz					
<b>31 M</b>					
9500 kHz - 9775 kHz					
<b>25 M</b>					
11700 kHz - 11975 kHz					
<b>22 M</b>					
13600 kHz - 13800 kHz					
<b>19 M</b>					
15100 kHz - 15450 kHz					
<b>16 M</b>					
17700 kHz - 17900 kHz					
<b>13 M</b>					
21450 kHz - 21750 kHz					

**Erratum**

La rédaction de *Le Canada et l'Afrique* tient à signaler à ses lecteurs une erreur d'identification qui s'est glissée dans la légende de la photo à la page 10 du No. 36 de la revue. Il s'agit non de M<sup>me</sup> Aldéa Landry mais de M<sup>me</sup> Jean-Louis Roy, épouse du Secrétaire général de l'Agence de coopération culturelle et technique. M<sup>me</sup> Aldéa Landry figure avec M<sup>me</sup> Monique Landry et Monsieur Roy dans la photo à la page 8. La rédaction regrette vivement cette transposition.

<b>Message de M<sup>me</sup> Landry</b>	3
<b>Politique et relations internationales</b>	5
<ul style="list-style-type: none"> <li>Le Sahara occidental : le Canada fournit son plus important contingent au maintien de la paix depuis 1974</li> <li>Maintien des sanctions contre l'Afrique du Sud</li> </ul>	
<b>Économie - Finances - Commerce</b>	6
<ul style="list-style-type: none"> <li>L'Afrique et le libre-échange en Amérique du Nord</li> <li>Mission commerciale canadienne au Maghreb</li> <li>L'économie canadienne en bref</li> <li>Banque de données des entreprises industrielles et commerciales francophones : essor remarquable</li> </ul>	
<b>Coopération et développement</b>	9
<ul style="list-style-type: none"> <li>Afrique 2000 : délégation de Hawkesbury à Eséka</li> <li>Aide alimentaire à destination de l'Éthiopie</li> </ul>	
<b>Sports et culture</b>	11
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tournoi de golf</li> <li>Les BATIMBO du Burundi à Ottawa</li> </ul>	
<b>Nouvelle ministre des Affaires extérieures</b>	12
<ul style="list-style-type: none"> <li>Mission de la Table ronde des gens d'affaires d'Afrique</li> </ul>	
<b>Suivi sur la Francophonie</b>	14
<ul style="list-style-type: none"> <li>Assemblée internationale des parlementaires de langue française</li> <li>TV5 : Afrique</li> <li>Institut international de formation en gestion aéronautique civile</li> <li>Nouvelle revue internationale sur l'environnement</li> <li>Tunis : Conférence des ministres francophones de l'environnement</li> <li>Énergie</li> </ul>	
<b>Visites</b>	22
<ul style="list-style-type: none"> <li>Visite de la vice-première ministre du Québec, M<sup>me</sup> Lise Bacon, en Afrique francophone</li> <li>Visite en Afrique du directeur du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique</li> </ul>	

**Photo de la page couverture :**  
M<sup>me</sup> Monique Landry, Ministre des Relations extérieures et du Développement international et Ministre responsable de la Francophonie, lors de ses entretiens avec le Président du Sénégal à l'occasion de sa récente tournée en Afrique francophone.

**LE CANADA ET L'AFRIQUE**

Publié par



Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada

External Affairs and International Trade Canada

Direction des relations avec l'Afrique francophone et le Maghreb (GAF)  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0G2

Hors du Canada, s'adresser à l'ambassade du Canada

